

**1900-11-14**

**AFSENDER**

Alhed Larsen

**MODTAGER**

Laura Warberg

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

På brevet står kun "Søndag". Alhed Larsen fortæller, at man har holdt Mortensaften. Sønnen, Andreas/Gajten/Puf, er født, og han kom til verden i 1899. Af et svært læseligt poststempel ser det ud til, at brevet er sendt 14. nov. 1900.

Generel kommentar:

Hempel Syberg boede i

Dronningensgade i Odense.

Det er uklart, hvortil Larsen-familiens rejse er gået.

Det vides ikke, hvem Sjütten er.

Jeppe Andreas Larsen (Johannes

Larsens far) solgte i november 1900

en udlejningsejendom i Korsør;

muligvis på tvangsauktion. Han havde

købt den i 1898.

Det vides ikke, hvem

Grossererfamilien var.

Modtagersted:

Odense, Dronningensgade

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Skrevet på kuvertens forside

Omtalte personer:

- la Cour

Andreas Larsen

Johannes Larsen

Marie Larsen

Vilhelmine Larsen

Jeppe Andreas Larsen, storkøbmand

Christine Mackie

Kirstine -, pige i huset hos Hempel

Syberg

Hempel Syberg

Albrecht Warberg

Omtalte steder:

Korsør, Danmark

Odense, Danmark

Arkivplacering:  
Warberg Kerteminde egns- og  
Byhistoriske Arkiv BB1346

Trykt udgave:  
Nej

Proveniens:  
Testamentarisk gave til Østfyns  
Museer fra Laura Warberg Petersen

#### DOKUMENTINDHOLD

Rejsen er gået udmærket, og Andreas/Gajten sover fint i sin tremmeseng. Alhed selv har hovedpine pga. al uroen. Gulvet i køkkenet skal lægges om, væggene skal hvidtes. Laura Warberg må meget gerne komme og hjælpe. I.A. Larsen har solgt en ejendom i Korsør. Andreas/Puf er glad for gyngehesten og for en nissefar. Man har holdt Mortensaften.

#### TRANSSKRIFTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Fru Laura Warberg  
pt. chez Hr. Hempel Syberg  
Dronningensgade

#### Odense

[Håndskrevet på kuvertens bagside:]

Faarerne Faarene

[I brevet:]

Kære Mor!

Du længes vel efter at høre lidt om, hvordan vi kom hened, og hvordan det hele staar til. Rejsen gik udmærket og Gajten har været forfærdelig flink, ligesiden vi rejste hjemmefra. Han sover udmærket i sin lille Tremmeseng, falder i Søvn uden mindste Anstalter, er oppe et Par Gange (i Nat kun én Gang) kun vaagen en Minut og ellers rører han sig aldeles ikke, men ligger nøjagtig i samme Stilling naar han vaagner! Er det ikke udmærket? Jeg selv har mærkelig nok Hovedpine hver Dag, fik det Rejsedagen og har ikke sluppen det siden, det maa vel være den uvante Uro og saa alle Spekulationerne med Indflytningen. Jeg brænder efter at faa begyndt og faa sat lidt Gang i det hele, men der er desværre saadanne Hindringer som at Gulvet skal lægges om i Køkkenet og Værelserne hvidtes, det var udmærket, at Du skrev i Aftes, at Du vilde komme hened, nu kan de jo nok indse, at det haster og de har lovet os Murerne i Morgen. Men Du maa endelig ikke ["ikke" overstreget] vente med at komme til en af de sidste Dage i Odense, men endelig ikke helt opgive det paa et Par Dage maa vi jo vist, - naar vi nu faar begyndt i Morgen. Vi faar det yndigt! Tænk nu kom hele Grossererfamilien, saa jeg blev afbrudt i mit Skriveri, der var ellers en Masse, jeg vilde have skreven om. - Det blev ordnet udmærket i Korsør i Gaar, saa Svigerfar er i glimrende Humør, han købte den ved Auktionen for 15000. - Tænk jeg glemte at høre paa Banegaarden i Odense efter en Pakke fra la Cour og den lille Pakke fra

Sjütten, kunde Du dog ikke tage Potten med og bede la Cour sende Pakken, naar Du kommer ind til Byen, Budene maa vel have taget dem med tilbage igen. – Skriv endelig naar Du kommer. – Nu til Slutning 1000 Tak for den lange Tid og for alt, hvad Du gør for ["for" indsat over linjen] mig, skønt Du maaske ikke altid kan mærke, at jeg paaskønner det, kan Du tro, jeg gør det alligevel, og er Dig forfærdelig taknemmelig for det altsammen. Lille Puf var henrykt ved sin Gyngest og ved en Nissefar, som Christine sendte ham i Dag. Svigerf. & M., Marie, Grossererens og Las sender Hilsener. Far er vel rejst, men vil Du hilse Onkel S. og Kirstine Flest Hilsener til Dig selv fra [fortsætter på brevhovedet på side 1:] Din Alhed.

Søndag.

Vi holdt Mortensaften med Flæskesteg, Æbleskiver og Punch.

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Min Almus  
Lønder  
Vi holdt Mordens  
af den med Fløst  
af, Phlesterne  
og Punsch.

Kære Mor!

Di lange vel efter at høre lidt  
om, hvordan vi kom herud,  
og hvordan det hele står  
til. Rejsen gik usædvanligt og kejseren  
har været forfærdelig flink, lige si-  
den vi rejste hjemmefra. Han  
søger usædvanligt i sine lille  
Tremmeser, falder i Pøse uden  
mindste Mestaller, er oppe et  
Par Gange (i Nat kom en Gang)  
Kom vægen en Minut og ellers  
rører han sig aldeles ikke, men  
ligger roligt i samme Pilling

naar han vaaguer! Er det ikke  
indmærket? Og selv har mærke-  
lig nok Hovedpine hver Dag, fiks  
det Rejse-dagen og har ikke slup-  
pen det siden, det maa vel  
være den uvante Luro og saa  
alle Spekulationerne med  
Lusflytningen. Og brænder efter  
at faa begynt og faa sat lidt  
Gang i det hele, men der er des-  
værre saadanne Hindringer som  
at Gulvet skal lægges om i Kjøkken-  
et og køberne luvdes, det  
var indmærket, at du skulde i Aften  
at du vilde komme hermed,  
men kan de jo vel indse, at  
det hænder og de har lovet os  
Miserne i Morgen. Men  
du maa endelig ikke vende  
med at komme til en af

de sidste Dag i Odense, men  
endelig ikke helt afgjort det,  
paa et Par Dage naar vi er  
vort, naar vi nu paa begynder i  
Morgen. Vi paa det vist yndig  
Paa vi kom hille Grosserer  
familien, paa jeg blev afbrudt  
i mit Skrineri, der var  
ellers en Masse, jeg vilde have  
skrevet om. Det blev ord  
et i Smaragd i Korrør i Gaar  
paa Sigerfar er i glimrende  
Humør, han købte den ved  
Auktionen for 15000. - Tænk  
jeg glæde at høre paa Bane  
gaarden i Odense efter en  
Pakke fra la Cour & den  
Lille Pakke fra P. i den Køn  
de du dog ikke Lige Pøtten  
med & bede la Cour sende Pakke



BB1346

Ren, naar de Kommer ind  
til Tyske, Prædike was vel  
have hørt den lude bibbe  
igen. - I Kris endf naar de  
Kommer. - Nu til Pliktning  
1000 Tak for den lange Tid  
og for alle, hvad du gør for  
skönt de waake wke alle  
kan mærke, at j paarköme  
dit, kan du se, j gør  
dit altynd, og er j for  
ferdel. Kan nemmel for dit  
alstamm. Lille Tid var  
bevrykt ved sin Rygeleest og  
ved en Nissefar, som Chris-  
tine sendte ham i Dag.  
Forserf. & M. Marie, Møntere  
ens og das sende Hilsen.  
Far er vel rigtig, men vil de  
tilse Oubel P. og Kristine  
Fleot Hilsen til D. selv pro